



Brüsszel, 2023. június 2.
(OR. en)

10070/23

LIMITE

TELECOM 175
COASI 117
RELEX 669
COMPET 562
ASIE 56
SERVICES 18

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Az Európai Unió–Koreai Köztársaság Digitális Partnerségi Tanács (2023. június 30., Szöul), valamint az Európai Unió–Japán Digitális Partnerségi Tanács (2023. július 3–4., Tokió) ülése – Értesítés együttes nyilatkozat kiadására irányuló szándékról – Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz megtárgyalására

1. Az Európai Bizottság 2021. december 9-én feljegyzésben¹ tájékoztatta a távközléssel és az információs társadalommal foglalkozó munkacsoportot azon szándékáról, hogy – a gazdaság és a társadalom digitális transzformációjával kapcsolatos együttműködés kialakítása céljából – egyéni digitális partnerségekre irányuló megbeszéléseket kíván kezdeni Japánnal, a Koreai Köztársasággal és Szingapúrral.
2. A Bizottság pontosította, hogy a digitális partnerségek az EU digitális iránytűjének² négy pillére (infrastruktúrák, készségek, a vállalkozások digitális átalakulása és a közszolgáltatások digitalizációja) köré szerveződő, nem kötelező erejű jogi eszközök³ formájában jönnek létre, és kiterjedhetnek a digitális és kereskedelmi együttműködést elősegítő egyéb területekre is.

¹ WK 15233/21.

² <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52021DC0118>

³ A Bizottság, a Tanács és az EKSZ főtitkárai között 2017 decemberében a nem kötelező erejű jogi eszközökre vonatkozóan létrejött megállapodás (ST 15367/17).

3. A Coreper 2022. február 16-i jóváhagyását követően a Tanács 2022. február 22-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat folytasson Japánnal, a Koreai Köztársasággal és Szingapúrral a nem kötelező erejű jogi eszközök formájában létrejövő digitális partnerségekről⁴. A Tanács 2022. május 11-én, november 14-én, illetve december 19-én felhatalmazást adott a digitális partnerségeknek Japánnal, a Koreai Köztársasággal, illetve Szingapúrral történő aláírására. A három digitális partnerség aláírására ezt követően külön-külön került sor 2023 elejéig⁵.
4. A távközléssel és az információs társadalommal foglalkozó munkacsoport 2023. május 31-i ülésén a Bizottság tájékoztatta a delegációkat azon szándékáról, hogy az EU–Japán Digitális Partnerség Tanács, illetve az EU–Koreai Köztársaság Digitális Partnerség Tanács első ülésével (2023. július 3–4., Tokió, illetve 2023. június 30., Szöul) összefüggésben megbeszéléseket kíván kezdeni az EU nevében Japánnal, illetve a Koreai Köztársasággal kiadandó együttes nyilatkozat kidolgozásáról⁶.
5. Az EU és Japán, illetve az EU és a Koreai Köztársaság közötti együttes nyilatkozat célja a 2022-ben aláírt digitális partnerségek iránti uniós politikai elkötelezettség újbóli megerősítése, valamint az együttműködés eredményeinek és az egyes digitális partnerségek rendelkezéseinek végrehajtásából fakadó konkrét eredményeknek a validálása.
6. A nem kötelező erejű jogi eszközökre vonatkozó rendelkezésekkel összhangban a Bizottság vállalta, hogy rendszeresen tájékoztatja a távközléssel és az információs társadalommal foglalkozó munkacsoportot és az egyéb megfelelő munkacsoportokat a Japánnal és a Koreai Köztársasággal elért előrehaladásról, valamint hogy a Tanácshoz fog fordulni, hogy felhatalmazást kérjen tőle az egyes együttes nyilatkozatok aláírására.
7. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy ajánlja a Tanácsnak, hogy:
- hatalmazza fel a Bizottságot arra, hogy tárgyalásokat folytasson Japánnal és a Koreai Köztársasággal a WK 6927/23 dokumentumban foglalt együttes nyilatkozatokról.

⁴ 5862/22.

⁵ Az első digitális partnerséget a 2022. május 12-i Japán–EU csúcstalálkozón indították el. Az EU és a Koreai Köztársaság 2022. november 28-án írta alá digitális partnerségét, az EU és Szingapúr közötti digitális partnerség aláírására pedig 2023. február 1-jén került sor.

⁶ WK 6927/2023.